

即時發佈 (於 2011 年 1 月 7 日更新)

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪長禹先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon, GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

第 9 屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

2011 年 1 月 5 日 - 第 9 屆香港亞洲電影投資會 (HAF) 將於 2011 年 3 月 21 日至 23 日假香港會議展覽中心舉辦。HAF 於今天率先公佈 28 個來自亞洲不同地區的出色電影計劃。

由香港國際電影節協會主辦之 HAF，為一年一度亞洲電影業界精英的重要融資平台，以鼓勵和促成區內優質電影製作為目標，成功為多位知名導演、製片人及電影製作人造就不勝數的電影計劃洽談機會。過去八屆，不少知名和新晉的電影製作人，通過 HAF 讓來自全球各地的投資者認識他們的電影計劃。本屆 HAF 從 13 個地區精心挑選了不同的電影計劃，這些地區包括：中國、香港、法國、芬蘭、印度、日本、以色列、馬來西亞、南韓、台灣、泰國、菲律賓及越南。

今年 HAF 繼續吸引到不少國際級精英參與，包括：擅長描劃女性和愛情關係的香港電影金像獎最佳導演及最佳電影得主關錦鵬，將聯同資深電影監製及金牌經理人陳自強，攜手合作最新電影計劃《他的國》。另一位優秀導演，剛憑《第四張畫》奪得第 47 屆台北金馬獎最佳導演及 2010 年度台灣傑出電影殊榮的鍾孟宏亦準備了新作品參與。其他資深電影創作人包括來自日本，憑《死亡筆記》而廣為人知的金子修介，及來自越南的裴碩專，其近作《慾念起錨》(HAF 2009) 在第 66 屆威尼斯影展獲頒「國際影評人聯盟獎」，並獲邀參展多個著名電影節。

一如過往，HAF 於今年將繼續為電影業介紹有才華的年輕電影製作人：包括第 57 屆康城影展金攝影機獎特別表揚得主楊超，及於第 15 屆釜山國際電影節中以首映電影《老驢頭》贏得極佳口碑的李睿琚。

HAF 評審委員郭兆龍表示：「過去一年全球的獨立電影製作充滿荊棘，今屆入圍的電影計劃加深體現了 HAF 對業界的承諾，致力發掘創新獨特和充滿熱誠的優秀電影計劃，讓這些作品能脫穎而出。一個電影投資平台首要是讓外界對電影計劃有所認識，其次是對它們提供實際的支持，這是對電影製作最正面的協助，而正因為這個原因 HAF 於現時不景氣的電影市場條件下擔當嚮導的角色，致力推動獨立電影製作。」

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第2頁 / 共9頁

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪長禹先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon, GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

香港國際電影節協會總監高思雅 (Roger GARCIA) 認為：「HAF 的電影計劃能反映亞洲電影創作的深度及寬廣度，並建立更廣泛的觀眾群，發展出既能代表我們的時代及具藝術性與商業水準的作品。每年我們均致力造就一個多層面的集會地點及機會，讓製片人、投資者、發行商、電影買家及其他國際電影專業人士認識這些電影製作人，參與實踐他們的電影計劃。一部獨立電影的融資、籌備及製作是需要很長時間及心血，我希望 HAF 可以更全面協助各電影製作人達成不同的目標，發展長遠合作關係和網絡。」

HAF的電影計劃口碑卓越，深受各地投資者和其國際電影節的青睞。在近期芸芸成功的例子中，值得留意的HAF作品有：羅泓軫的《黃海》(HAF 2009)於南韓全國院線放映吸引超過81萬人次入場，創當地節日假期票房冠軍。越南導演裴碩專的《慾念起錨》並於第66屆威尼斯電影節地平線單元中獲「國際影評人聯盟獎」。其他出色的計劃包括：第62屆康城電影節最佳導演得主布里楊·文杜沙執導的《男孩看見血地獄》(HAF 2009)；中國內地導演李紅旗執導，獲得第62屆盧卡諾電影節金豹獎的《寒假》(HAF 2009)；還有亞奴察·舒域察高邦執導，於第39屆鹿特丹國際電影節贏取金虎獎的《俗物人間》(HAF 2007)；及何宇恆執導的《心魔》(HAF 2007)，橫掃多個亞洲電影大獎包括第29屆香港電影金像獎最佳女主角、第4屆亞洲電影大獎最佳女配角及最佳新人獎，並獲得第62屆盧卡諾電影節亞洲影評人大獎等。

請參閱官方網站 www.haf.org.hk 以獲得更多歷屆 HAF 電影計劃的成就及資訊。附件一亦詳錄關於 HAF2011 的 28 個電影計劃的資料。

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第3頁 / 共9頁

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪長禹先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon., GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

Appendix I 附件一

HAF 2011 Project List 電影計劃

1. A Man and a Woman

Finland / South Korea 芬蘭 / 南韓

Director 導演: LEE Yoon-ki 李胤基

Producer 監製: OH Jungwan 吳姪琬

Production Company 製作公司: bom Film Productions Co., Ltd.

2. Arunkarn

Thailand 泰國

Director 導演: Sivaroj KONGSAKUL

Producer 監製: Aditya ASSARAT 雅狄也·阿薩拉, Umpornpol YUGALA, Soros SUKHUM

Production Company 製作公司: Pop Pictures Co., Ltd

3. Basement 地下室

China 中國

Director 導演: ZHAO Fei 趙非

Producer 監製: Chris LIU 劉晶

Production Company 製作公司: Beijing East Light Film Co., Ltd.

北京東方畫面影視文化有限公司

4. Big Father, Small Father and Other Stories

Vietnam 越南

Director 導演: Dang Di PHAN 潘黨迪

Producers 監製: Paolo BERTOLIN, Hoang Diep NGUYEN

Production Company 製作公司: VBLOCK Media, Sudest Dongnam Production

5. Campus Confidential 校園愛情風水奇案

Taiwan 台灣

Director 導演: Donnie LAI Chun-Yu 賴俊羽

Producer 監製: SU Chao-Pin 蘇照彬, Jimmy HUANG 黃志明

Production Company 製作公司: Unit 9 Pictures 第九單位有限公司

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第4頁 / 共9頁

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪長禹先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon., GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

6. Collision Avoidance 過界

Hong Kong / China 香港 / 中國

Director 導演: Flora LAU 劉韻文

Producer 監製: Melissa LEE 李敏怡, Flora GOH 吳慧芬

Production Company 製作公司: Shadow Puppet Productions Limited
韻影制作有限公司

7. Crosscurrent 長江圖

China 中國

Director 導演: YANG Chao 楊超

Producer 監製: Natacha DEVILLERS 娜塔莎·德維耶

Production Company 製作公司: Les Petites Lumieres 小盧米埃爾電影製作公司

8. Deluge

The Philippines 菲律賓

Director 導演: Aureaus SOLITO

Producer 監製: Aureaus SOLITO

Production Company 製作公司: Solito Arts

9. Departure Day

Thailand 泰國

Director 導演: Phutti Phong AROONPHENG

Producer 監製: Pimpaka TOWIRA 彭柏嘉托維娜, Mai MEKSAWAN

Production Company 製作公司: Extra Virgin

10. Double Life of China Town

China / Thailand 中國 / 泰國

Director 導演: Nithiwat THARATORN

Producer 監製: Yongyoot THONGKONGTOON 翁乙

Production Company 製作公司: GMM Tai Hub Co., Ltd (GTH)

11. Dream State

Vietnam 越南

Director 導演: Chuyen BUI THAC 裴碩專

Producer 監製: Ngoc TRAN

Production Company 製作公司: BBB Art and Media

第4頁 / 共9頁

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第5頁 / 共9頁

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪馮馬先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon, GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

12. Impermanence

Japan / Malaysia 日本 / 馬來西亞

Director 導演: Edmund YEO 楊毅恒

Producer 監製: WOO Ming-jin 胡明進

Production Company 製作公司: Greenlight Pictures

13. Intruders

The Philippines 菲律賓

Director 導演: Jeffrey JETURIAN 謝菲札圖里安

Producer 監製: Joji ALONSO, Armando LAO, Ferdinand LAPUZ

Production Company 製作公司: Quantum Films

14. Like a Flowing River

South Korea / France 南韓 / 法國

Director 導演: SHIN Dong-il 申東一

Producer 監製: Guillaume DE SEILLE

Production Company 製作公司: Biashin Pictures, Arizona Films

15. Lonely Together 天涯知己

Taiwan 台灣

Director 導演: HO Wi-Ding 何蔚庭

Producers 監製: Lorna TEE 鄭碧雪

Production Company 製作公司: Changhe Films 長赫有限公司

16. Marry Go Round 非嫁不可

Taiwan 台灣

Director 導演: CHENG Fen-Fen 鄭芬芬

Producers 監製: Sunday SUN 孫維均, James LIU 劉嘉明

Production Company 製作公司: Joint Entertainment International Inc.

佳映娛樂國際股份有限公司

Enterprising Dragon Entertainment Co. Ltd.

臥虎藏龍國際文化傳媒公司

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第6頁 / 共9頁

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪長禹先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon., GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

17. Megurashi-ya

Japan 日本

Director 導演: HAGIUDA Koji 萩生田 宏治

Producer 監製: NEGISHI Hiroyuji 根岸 洋之, SADAI Yuji 定井 勇二

Production Company 製作公司: Matchpoint Inc.

18. Mr. 19 19 號先生

China 中國

Director 導演: LIU Jian 劉健

Producer 監製: Lynne WANG 王琳

Production Company 製作公司: Le-joy Animation 樂無邊動畫工作室

19. Nature

Israel 以色列

Director 導演: Yula GIDRON

Producer 監製: Yochanan KREDO, Eilon RATZKOVSKY

Production Company 製作公司: July August Productions

20. Port of Call 踏雪尋梅

Hong Kong 香港

Director 導演: Philip YUNG 翁子光

Producers 監製: CHANG Wen 張雯

Production Company 製作公司: Digital Jungle Production Ltd. 數碼森林製作有限公司

21. Revolution 1911

Japan 日本

Director 導演: SUGAWARA Hiroshi 菅原 浩志

Producer 監製: TSCHIKAWA Tsutomu 土川 勉, Shirley KAO 高秀蘭

Production Company 製作公司: Kadokawa Pictures, Inc. (Japan) 角川映畫株式會社

22. Root of Love 愛的根源

Hong Kong 香港

Director 導演: Adam WONG 黃修平

Producer 監製: Teddy Robin 泰迪羅賓

Production Company 製作公司: Eyes Front Pictures 目前映畫

第6頁 / 共9頁

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第7頁 / 共9頁

Board of Directors
 董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
 王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
 張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
 麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
 汪長禹先生

Members 成員

Mr. Milton AU
 歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
 DBA Hon., GBS, OBE, JP
 張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
 謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
 周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
 林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
 劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
 李義法官

Mr. Jack SO, JP
 蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
 黃家倫先生

23. Samaadhi (The Penance)

India 印度

Director 導演: Sidharth SRINIVASAN

Producer 監製: Sidharth SRINIVASAN

Production Company 製作公司: Reel Illusion Films

24. Soul 失魂

Taiwan 台灣

Director 導演: CHUNG Mong-Hong 鍾孟宏

Producer 監製: TSENG Shao-Chien 曾少千

Production Company 製作公司: 3 NG Film 本地風光電影股份有限公司

25. To the End of Love 他的國

Hong Kong 香港

Director 導演: Stanley KWAN Kam-peng 關錦鵬

Producer 監製: Willie CHAN Chee-kheong 陳自強

Production Company 製作公司: Kudos Films Ltd. 晉弘影業有限公司

26. Vasco Da Gama

India 印度

Director 導演: Santosh SIVAN

Producer 監製: Prithviraj SUKUMAR, Shaji NADESAN, Santosh SIVAN

Production Company 製作公司: August Cinema

27. We Don't Need a Summer Vacation!

Japan 日本

Director 導演: KANEKO Shusuke 金子 修介

Producer 監製: KITO Yukie 木藤 幸江

Production Company 製作公司: Artimboldo Inc.

28. Where Is My Home? 家在水草豐茂的地方

China 中國

Director 導演: LI Ruijun 李睿珺

Producer 監製: YANG Na 楊娜, LI Zhifeng 李志峰

Production Company 製作公司: Heaven Pictures (Beijing) Culture & Media Co., Ltd.

天畫畫天

第7頁 / 共9頁

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第8頁 / 共9頁

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪長禹先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon, GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

關於香港亞洲電影投資會

香港亞洲電影投資會 (HAF) 是亞洲最重要的電影融資平台，為具潛質的電影計劃尋找合作夥伴。透過為期三日的活動，HAF 為電人安排與電影投資者、製片人、銀行家、發行商、買家等會面，談最新電影合作計劃，吸引上千位電影製作人及電影投資者出席。

曾參與 HAF 的亞洲名導演多不勝數，包括中國的賈樟柯、姜文、婁燁；香港的關錦鵬、許鞍華、陳嘉上、彭浩翔、林超賢、張婉婷、羅卓瑤及楊采妮；台灣的蔡明亮及戴立忍；日本的 SABU、中田秀夫、大谷健太郎、是枝裕和、三池崇史、行定勳；南韓的金知雲、朴贊郁、李在容、林常樹；菲律賓的布里楊·文杜沙；泰國的呂翼謀、朗斯尼美畢達及彭力雲且拿域安等。

關於香港國際電影節協會

以電影連繫世界

香港國際電影節協會是一個非牟利及非官方的慈善團體，致力發揚電影文化，推廣光影藝術。透過全年活動，協會期望加強世界各地對中國電影文化的欣賞，並把各地具啟發性的電影帶到香港，豐富本地精神文化生活。為加強香港及亞洲電影的感染力，協會於每年三、四月期間均舉辦三項旗艦活動，包括：香港國際電影節 (HKIFF)、香港亞洲電影投資會 (HAF) 及亞洲電影大獎 (AFA)。電影能夠連繫不同的文化和世代，激發無窮創造力。憑此信念，協會不斷為成千上萬的影迷，帶來世界各地最優秀及具啟發性的電影作品。

2011年1月5日

第9屆香港亞洲電影投資會入選電影計劃公佈

第9頁 / 共9頁

Board of Directors
董事局

Chairman 主席

Mr. Wilfred WONG, SBS, JP
王英偉太平紳士

Vice Chairman 副主席

Ms. Sylvia CHANG
張艾嘉女士

Honorary Treasurer 司庫

Mr. Alexander MAK
麥實榮先生

Honorary Secretary 秘書

Mr. Fred WANG
汪長馮先生

Members 成員

Mr. Milton AU
歐文柱先生

Dr. the Honourable Marvin CHEUNG,
DBA Hon, GBS, OBE, JP
張建東太平紳士

Mr. Benny CHIA, BBS
謝俊興先生

Mr. Vincent CHOW, BBS, MBE, JP
周永成太平紳士

Mr. Peter LAM
林建岳先生

Mr. LAU Yiu Kuen (Law Kar)
劉耀權先生 (羅卡)

The Honourable Justice RIBEIRO PJ
李義法官

Mr. Jack SO, JP
蘇澤光太平紳士

Mr. Alan WONG
黃家倫先生

###

傳媒查詢，請聯絡：

SMG 市場策劃有限公司

李倩茹 小姐

電話：+852 2572 3430

電郵：vicky@smg-asia.com

鄧子聰 先生

電話：+852 2572 3430

電郵：cyrus@smg-asia.com

香港國際電影節協會

林演湛 先生

電話：+852 2102 7368

電郵：samuel_lam@hkiff.org.hk

王淳雯 小姐

電話：+852 2102 7380

電郵：man_wong@hkiff.org.hk